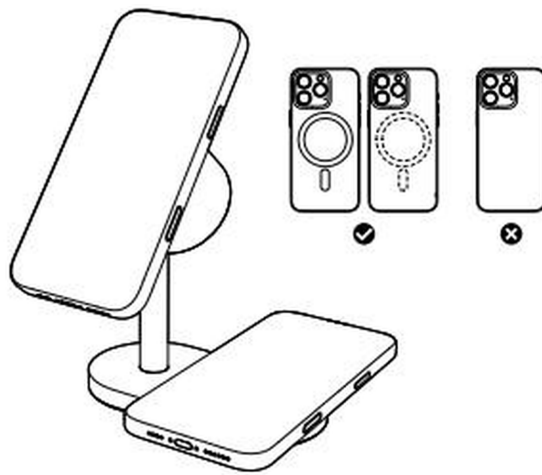


AUKEY MagFusion 2X LC-MC213



User Manual

Čeština

Română

Polski

Slovenčina

Deutsch

Slovenščina

Magyar

Български

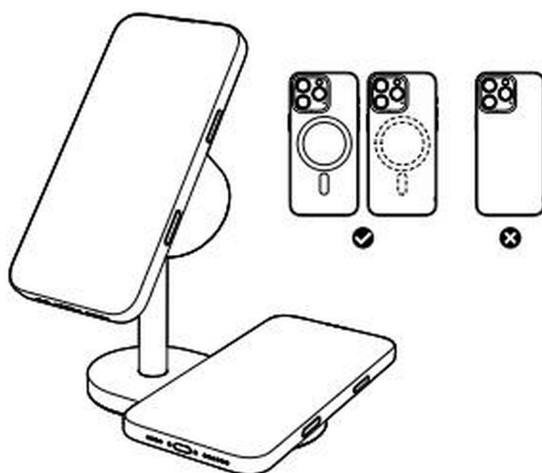
English

Sunnysoft s.r.o.

AUKEY MagFusion 2X

Magnetická bezdrátová nabíječka 2 v 1, 25 W

LC-MC213



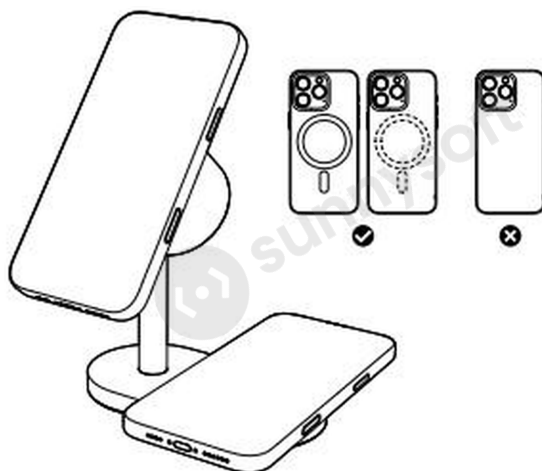
Uživatelský manuál

Před použitím si přečtěte tento návod a uschovejte jej pro budoucí použití.

Obsah

1	Nabíjení zařízení	3
2	Kompatibilita	3
3	Kontrolka LED	3
4	Péče o výrobek a bezpečnostní opatření	4
5	Technické údaje	4
6	Likvidace	5
7	Prohlášení o shodě	5
8	Údaje o výrobci	5

1. Nabíjení zařízení



- Magnetické pouzdro na telefon
- Nemagnetické pouzdro na telefon

Poznámka

Pro lepší výkon se doporučuje nabíječka s výkonem nad 67 W.

2. Kompatibilita

Telefon	Rychlé bezdrátové nabíjení 25 W pro nejnovější řadu iPhone (iPhone 16 Pro Max, 16 Plus a novější) s iOS 26 a novějším a pro další telefony kompatibilní s Qi2.2. 15 W pro iPhone 12 a novější řady
Sluchátka	AirPods Pro 1/2, AirPods 1/2/3/4 a další modely s bezdrátovým nabíjecím pouzdem

3. Kontrolka LED

Stav	Kontrolka
Zapnutí	Svítil bíle 10 sekund a poté zhasne
Pohotovostní režim	Nesvítil
Nabíjení	Svítil bíle 10 sekund a poté zhasne
Plně nabito	Nesvítil
Varování	Bliká bíle (zjištěn cizí předmět)

4. Péče o výrobek a bezpečnostní opatření

- Je normální, že se zařízení během nabíjení mírně zahřeje. Pokud se zahřeje příliš na to, aby mohlo fungovat, okamžitě nabíjení ukončete.
- Chraňte před tekutinami a extrémním teplem.
- Nenechávejte jej delší dobu na vlhkém, extrémně horkém nebo chladném místě.
- Na tento výrobek nepokládejte nic jiného než kompatibilní zařízení.
- Nepřibližujte k výrobku magnetické karty (kreditní karty, platební karty apod.). Upozorňujeme, že neneseme odpovědnost za poškození dat na kartě vlivem magnetů.
- Kryt a vnitřní elektronické součástky se mohou poškodit, což může vést k nehodě, jako je požár nebo úraz elektrickým proudem. Výrobek nerozebírejte ani neupravujte.
- Při likvidaci tohoto výrobku dodržujte pokyny místních úřadů a zlikvidujte jej řádně.

Varování

- Nabíjení, když se mezi výrobkem a zařízením nachází předmět (zejména kovový), může způsobit přehřátí nebo požár. Před nabíjením sejměte z telefonu pouzdro nebo kroužek s kovovým obsahem.
- Pokud používáte kardiostimulátor, poraďte se před použitím tohoto výrobku se svým lékařem.

5. Technické údaje

Model	LC-MC213
Vstup	9 V $\equiv$ 3 A / 12 V $\equiv$ 3 A / 15 V $\equiv$ 3 A / 20 V $\equiv$ 3,35 A (max. 67 W)
Výstup	Magnetický bezdrátový výstup pro telefon: 5 W / 7,5 W / 10 W / 15 W / 25 W
Provozní teplota	0 °C – 30 °C / 32 °F – 86 °F
Skladovací teplota	–20 °C – 65 °C / –4 °F – 149 °F
Rozměry	152 × 135 × 60 mm
Hmotnost	318 g / 11,21 oz

6. Likvidace



Tento symbol znamená, že se s výrobkem nesmí zacházet jako s domovním odpadem. Výrobek je třeba odevzdat na příslušné sběrné místo pro recyklaci elektrických a elektronických zařízení.

7. Prohlášení o shodě



Tento výrobek splňuje požadavky Evropského společenství na rádiové rušení.

Společnost AuGroup (SHENZHEN) Cross-Border Business Co., Ltd. tímto prohlašuje, že typ výrobku LC-MC213 odpovídá normám EN 55032:2015 a EN 55035:2017. Prohlášení o shodě pro LC-MC213 je k dispozici na www.aukey.com.

8. Údaje o výrobci

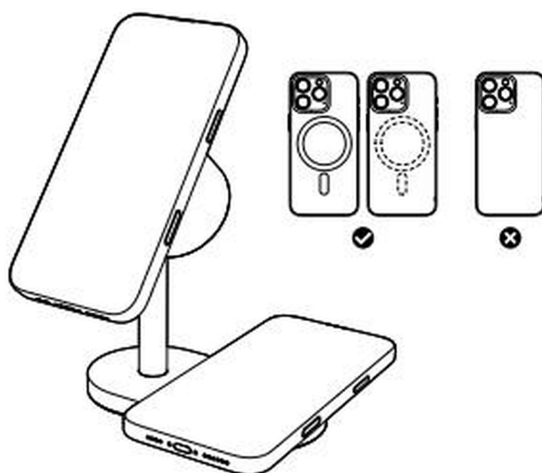
Model	LC-MC213
Výrobce	AuGroup (SHENZHEN) Cross-Border Business Co., Ltd.
Adresa	Room 106, Kangli Information Valley Building, Shanglilang Community, Longgang District, Shenzhen, Guangdong 518111, China
E-mail	podpora@aukey.com
Země původu	Čína

Dovozce
Sunnysoft s.r.o.
Kovanecká 2390/1a
190 00, Praha 9 - Libeň
www.sunnysoft.cz

AUKEY MagFusion 2X

Magnetická bezdrôtová nabíjačka 2 v 1, 25 W

LC-MC213



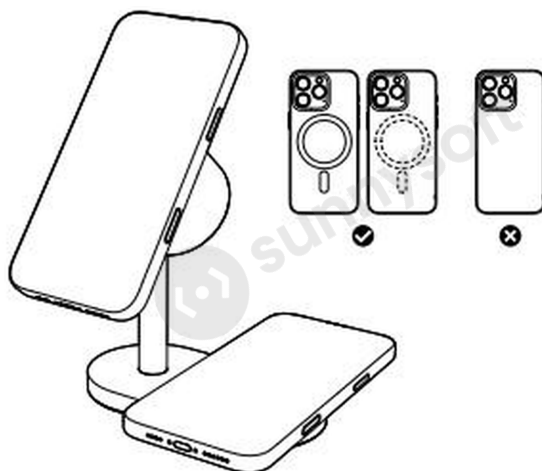
Používateľský manuál

Pred použitím si prečítajte tento návod a uschovajte ho na budúce použitie.

Obsah

1	Nabíjanie zariadení	3
2	Kompatibilita	3
3	Kontrolka LED	3
4	Starostlivosť o výrobok a bezpečnostné opatrenia	4
5	Technické údaje	4
6	Likvidácia	5
7	Vyhlásenie o zhode	5
8	Údaje o výrobcovi	5

1. Nabíjanie zariadení



- Magnetické puzdro na telefón
- Nemagnetické puzdro na telefón

Poznámka

Pre lepší výkon sa odporúča nabíjačka s výkonom nad 67 W.

2. Kompatibilita

Telefón	Rýchle bezdrôtové nabíjanie 25 W pre najnovšiu radu iPhone (iPhone 16 Pro Max, 16 Plus a novšie) s iOS 26 a novším a pre ďalšie telefóny kompatibilné s Qi2.2. 15 W pre iPhone 12 a novšie rady
Slúchadlá	AirPods Pro 1/2, AirPods 1/2/3/4 a ďalšie modely s bezdrôtovým nabíjacím puzdrom

3. Kontrolka LED

Stav	Kontrolka
Zapnutie	Svieti bielo 10 sekúnd a potom zhasne
Pohotovostný režim	Nesvieti
Nabíjanie	Svieti bielo 10 sekúnd a potom zhasne
Plne nabité	Nesvieti
Varovanie	Bliká bielo (zistený cudzí predmet)

4. Starostlivosť o výrobok a bezpečnostné opatrenia

- Je normálne, že sa zariadenie počas nabíjania mierne zahreje. Ak sa zahreje príliš na to, aby mohlo fungovať, okamžite nabíjanie ukončite.
- Chráňte pred kvapalinami a extrémnym teplom.
- Nenechávajte ho dlhší čas na vlhkom, extrémne horúcom alebo chladnom mieste.
- Na tento výrobok neukladajte nič iné ako kompatibilné zariadenia.
- Nepribližujte k výrobku magnetické karty (kreditné karty, platobné karty a pod.). Upozorňujeme, že nenesieme zodpovednosť za poškodenie údajov na karte vplyvom magnetov.
- Kryt a vnútorné elektronické súčiastky sa môžu poškodiť, čo môže viesť k nehode, ako je požiar alebo úraz elektrickým prúdom. Výrobok nerozoberajte ani neupravujte.
- Pri likvidácii tohto výrobku dodržujte pokyny miestnych úradov a riadne ho zlikvidujte.

Varovanie

- Nabíjanie, keď sa medzi výrobkom a zariadením nachádza predmet (najmä kovový), môže spôsobiť prehriatie alebo požiar. Pred nabíjaním snímte z telefónu puzdro alebo krúžok s kovovým obsahom.
- Ak používate kardiostimulátor, poraďte sa pred použitím tohto výrobku so svojím lekárom.

5. Technické údaje

Model	LC-MC213
Vstup	9 V $\equiv$ 3 A / 12 V $\equiv$ 3 A / 15 V $\equiv$ 3 A / 20 V $\equiv$ 3,35 A (max. 67 W)
Výstup	Magnetický bezdrôtový výstup pre telefón: 5 W / 7,5 W / 10 W / 15 W / 25 W
Prevádzková teplota	0 °C – 30 °C / 32 °F – 86 °F
Skladovacia teplota	–20 °C – 65 °C / –4 °F – 149 °F
Rozmery	152 × 135 × 60 mm
Hmotnosť	318 g / 11,21 oz

6. Likvidácia



Tento symbol znamená, že sa s výrobkom nesmie zaobchádzať ako s domovým odpadom. Výrobok je potrebné odovzdať na príslušné zberné miesto na recykláciu elektrických a elektronických zariadení.

7. Vyhlásenie o zhode



Tento výrobok spĺňa požiadavky Európskeho spoločenstva na rádiové rušenie.

Spoločnosť AuGroup (SHENZHEN) Cross-Border Business Co., Ltd. týmto vyhlasuje, že typ výrobku LC-MC213 zodpovedá normám EN 55032:2015 a EN 55035:2017. Vyhlásenie o zhode pre LC-MC213 je k dispozícii na www.aukey.com.

8. Údaje o výrobcovi

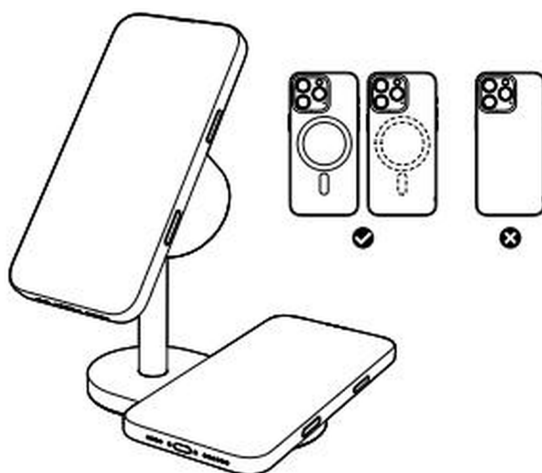
Model	LC-MC213
Výrobca	AuGroup (SHENZHEN) Cross-Border Business Co., Ltd.
Adresa	Room 106, Kangli Information Valley Building, Shanglilang Community, Longgang District, Shenzhen, Guangdong 518111, China
E-mail	podpora@aukey.com
Krajina pôvodu	Čína

Dovozca
Sunnysoft s.r.o.
Kovanecká 2390/1a
190 00, Praha 9 - Libeň
www.sunnysoft.sk

AUKEY MagFusion 2X

25 W-os mágneses vezeték nélküli töltő, 2 az 1-ben

LC-MC213



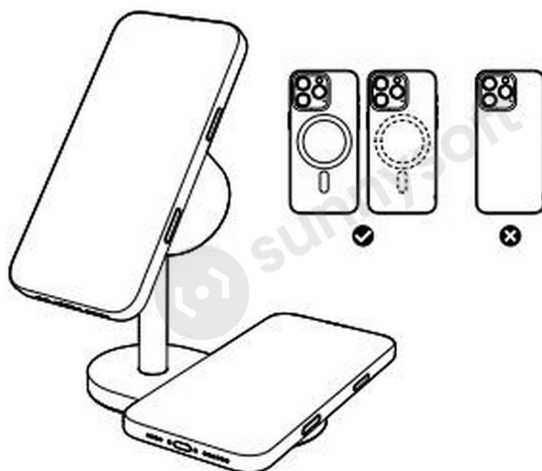
Felhasználói kézikönyv

Használat előtt olvassa el ezt az útmutatót, és őrizze meg későbbi használatra.

Tartalom

1. Eszközök töltése	3
2. Kompatibilitás	3
3. LED-jelzőfény	4
4. A termék kezelése és biztonsági óvintézkedések	4
5. Műszaki adatok	5
6. Ártalmatlanítás	5
7. Megfelelőségi nyilatkozat	5
8. A gyártó adatai	6

1. Eszközök töltése



- Mágneses telefontok
- Nem mágneses telefontok

Megjegyzés

A jobb teljesítmény érdekében 67 W-nál nagyobb teljesítményű hálózati töltő használata javasolt.

2. Kompatibilitás

Telefon	25 W-os gyors vezeték nélküli töltés a legújabb iPhone sorozathoz (iPhone 16 Pro Max, 16 Plus és újabb), iOS 26 vagy újabb rendszerrel, valamint további, Qi2.2-vel kompatibilis telefonokhoz. 15 W az iPhone 12 és újabb sorozatokhoz
Fülhallgató	AirPods Pro 1/2, AirPods 1/2/3/4 és további modellek vezeték nélküli töltőkkel

3. LED-jelzőfény

Állapot	Jelzőfény
Bekapcsolás	10 másodpercig féhéren világít, majd kialszik
Készenléti üzemmód	Nem világít
Töltés	10 másodpercig féhéren világít, majd kialszik
Teljesen feltöltve	Nem világít
Figyelmeztetés	Féhéren villog (idegen tárgy észlelve)

4. A termék kezelése és biztonsági óvintézkedések

- Normális, hogy a készülék töltés közben kissé felmelegsik. Ha annyira felmelegsik, hogy nem tud működni, azonnal fejezze be a töltést.
- Óvja a terméket a folyadékoktól és a szélsőségesen magas hőmérséklettől.
- Ne hagyja hosszabb ideig nyirkos, szélsőségesen meleg vagy hideg helyen.
- Ne helyezzen a termékre semmit a kompatibilis eszközökön kívül.
- Ne tegyen mágneses kártyákat (hitelkártyát, bankkártyát és hasonlókat) a termék közelébe. Felhívjuk a figyelmét, hogy nem vállalunk felelősséget a kártyán tárolt adatok mágnesek miatti sérüléséért.
- A burkolat és a belső elektronikai alkatrészek megsérülhetnek, ami tűzhez vagy áramütéshez hasonló balesetet okozhat. Ne szerelje szét, és ne alakítsa át a terméket.
- A termék ártalmatlanításakor tartsa be a helyi hatóságok előírásait, és gondoskodjon a szabályos ártalmatlanításról.

Figyelmeztetés

- Ha a termék és a készülék között tárgy (különösen fémtárgy) van, a töltés túlmelegedést vagy tüzet okozhat. Töltés előtt vegye le a telefonról a fémet tartalmazó tokot vagy gyűrűt.
- Ha szívritmus-szabályozót használ, a termék használata előtt kérjen tanácsot a kezelőorvosától.

5. Műszaki adatok

Modell	LC-MC213
Bemenet	9 V = 3 A / 12 V = 3 A / 15 V = 3 A / 20 V = 3,35 A (max. 67 W)
Kimenet	Mágneses vezeték nélküli telefonkimenet: 5 W / 7,5 W / 10 W / 15 W / 25 W
Üzemi hőmérséklet	0 °C – 30 °C / 32 °F – 86 °F
Tárolási hőmérséklet	–20 °C – 65 °C / –4 °F – 149 °F
Méret	152 × 135 × 60 mm
Tömeg	318 g / 11,21 oz

6. Ártalmatlanítás



Ez a szimbólum azt jelenti, hogy a terméket nem szabad háztartási hulladékként kezelni. A terméket az elektromos és elektronikus berendezések újrahasznosítására kijelölt gyűjtőhelyen kell leadni.

7. Megfelelőségi nyilatkozat



Ez a termék megfelel az Európai Közösség rádiózavarra vonatkozó követelményeinek.

Az AuGroup (SHENZHEN) Cross-Border Business Co., Ltd. ezennel kijelenti, hogy az LC-MC213 típusú termék megfelel a következő szabványoknak: EN 55032:2015 és EN 55035:2017. Az LC-MC213 megfelelőségi nyilatkozata a www.aukey.com oldalon érhető el.

8. A gyártó adatai

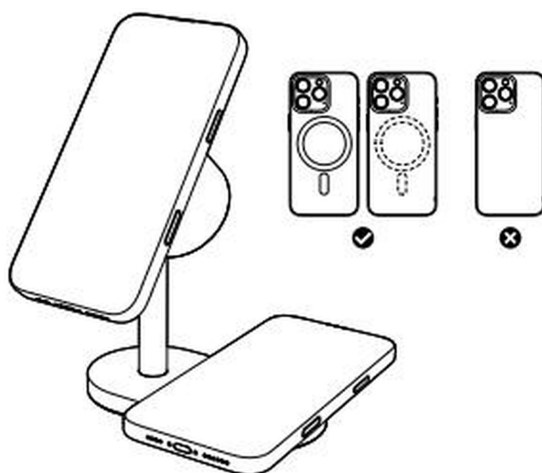
Modell	LC-MC213
Gyártó	AuGroup (SHENZHEN) Cross-Border Business Co., Ltd.
Cím	Room 106, Kangli Information Valley Building, Shanglilang Community, Longgang District, Shenzhen, Guangdong 518111, China
E-mail	podpora@aukey.com
Származási ország	Kína

Importőr
Sunnysoft s.r.o.
Kovanecká 2390/1a
190 00, Praha 9 - Libeň
www.sunnysoft.hu

AUKEY MagFusion 2X

Încărcător wireless magnetic 2 în 1, 25 W

LC-MC213



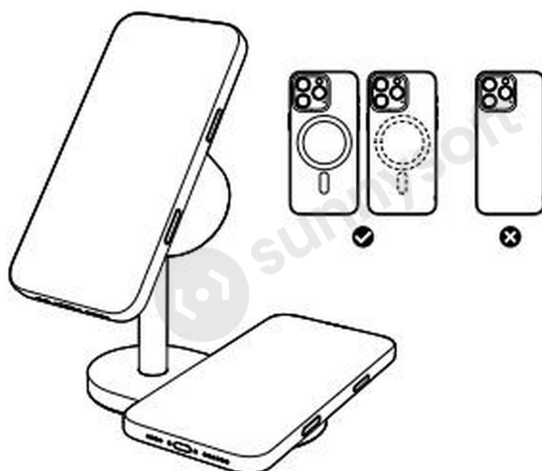
Manual de utilizare

Citiți acest manual înainte de a folosi produsul și păstrați-l pentru consultări ulterioare.

Cuprins

1	Încărcarea dispozitivelor	3
2	Compatibilitate	3
3	Indicator LED	3
4	Îngrijirea produsului și măsuri de precauție	4
5	Specificații tehnice	4
6	Eliminarea ca deșeu	5
7	Declarație de conformitate	5
8	Date despre producător	5

1. Încărcarea dispozitivelor



- Husă magnetică pentru telefon
- Husă nemagnetică pentru telefon

Notă

Pentru performanțe mai bune, se recomandă un încărcător cu o putere de peste 67 W.

2. Compatibilitate

Telefon	Încărcare wireless rapidă de 25 W pentru cea mai nouă serie iPhone (iPhone 16 Pro Max, 16 Plus și mai noi) cu iOS 26 sau mai nou și pentru alte telefoane compatibile cu Qi2.2. 15 W pentru iPhone 12 și seriile mai noi
Căști	AirPods Pro 1/2, AirPods 1/2/3/4 și alte modele cu carcasă de încărcare wireless

3. Indicator LED

Stare	Indicator luminos
Pornire	Se aprinde alb timp de 10 secunde, apoi se stinge
Mod standby	Nu se aprinde
Încărcare	Se aprinde alb timp de 10 secunde, apoi se stinge
Încărcare completă	Nu se aprinde
Avertisment	Clipește alb (obiect străin detectat)

4. Îngrijirea produsului și măsuri de precauție

- Este normal ca dispozitivul să se încălzească ușor în timpul încărcării. Dacă se încălzește atât de mult încât nu mai poate fi folosit, opriți imediat încărcarea.
- Feriți produsul de lichide și de căldură extremă.
- Nu lăsați produsul timp îndelungat într-un loc umed, extrem de cald sau rece.
- Nu așezați pe acest produs nimic altceva decât dispozitive compatibile.
- Nu apropiați de produs carduri magnetice (carduri de credit, carduri de plată și altele asemenea). Vă atragem atenția că nu ne asumăm răspunderea pentru deteriorarea datelor de pe card din cauza magneților.
- Carcasa și componentele electronice interne se pot deteriora, ceea ce poate duce la un accident, de exemplu un incendiu sau un șoc electric. Nu dezamblați și nu modificați produsul.
- La eliminarea acestui produs, respectați instrucțiunile autorităților locale și eliminați-l în mod corespunzător.

Avertisment

- Încărcarea cu un obiect aflat între produs și dispozitiv (în special unul metalic) poate provoca supraîncălzire sau incendiu. Înainte de încărcare, scoateți de pe telefon husa sau inelul care conține metal.
- Dacă folosiți un stimulator cardiac, consultați medicul înainte de a folosi acest produs.

5. Specificații tehnice

Model	LC-MC213
Intrare	9 V = 3 A / 12 V = 3 A / 15 V = 3 A / 20 V = 3,35 A (max. 67 W)
Ieșire	Ieșire wireless magnetică pentru telefon: 5 W / 7,5 W / 10 W / 15 W / 25 W
Temperatură de funcționare	0 °C – 30 °C / 32 °F – 86 °F
Temperatură de depozitare	–20 °C – 65 °C / –4 °F – 149 °F
Dimensiuni	152 × 135 × 60 mm

Greutate	318 g / 11,21 oz
----------	------------------

6. Eliminarea ca deșeu



Acest simbol indică faptul că produsul nu trebuie tratat ca deșeu menajer. Produsul trebuie predat la punctul de colectare corespunzător pentru reciclarea echipamentelor electrice și electronice.

7. Declarație de conformitate



Acest produs respectă cerințele Comunității Europene privind interferențele radio.

Prin prezenta, compania AuGroup (SHENZHEN) Cross-Border Business Co., Ltd. declară că tipul de produs LC-MC213 este în conformitate cu standardele EN 55032:2015 și EN 55035:2017. Declarația de conformitate pentru LC-MC213 este disponibilă la adresa www.aukey.com.

8. Date despre producător

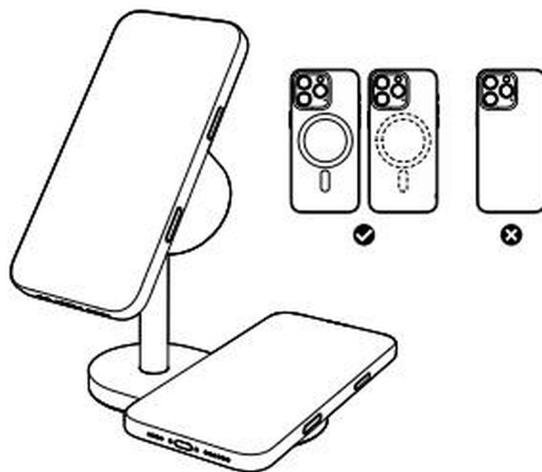
Model	LC-MC213
Producător	AuGroup (SHENZHEN) Cross-Border Business Co., Ltd.
Adresă	Room 106, Kangli Information Valley Building, Shanglilang Community, Longgang District, Shenzhen, Guangdong 518111, China
E-mail	podpora@aukey.com
Țara de origine	China

Importator
Sunnysoft s.r.o.
Kovanecká 2390/1a
190 00, Praha 9 - Libeň
www.sunnysoft.ro

AUKEY MagFusion 2X

Magnetisches kabelloses 2-in-1-Ladegerät, 25 W

LC-MC213



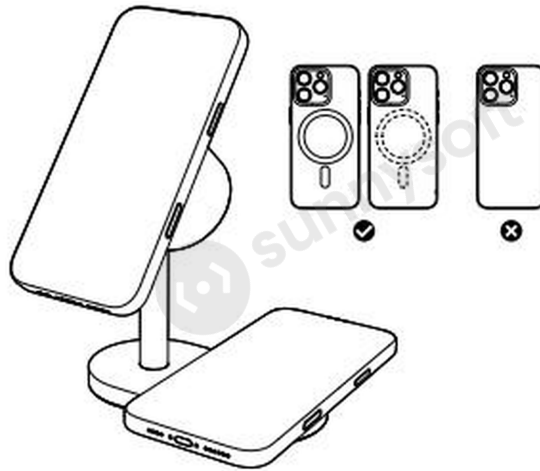
Bedienungsanleitung

Lesen Sie diese Anleitung vor dem Gebrauch und bewahren Sie sie zum späteren Nachschlagen auf.

Inhalt

1	Geräte laden	3
2	Kompatibilität	3
3	LED-Kontrollleuchte	3
4	Produktpflege und Vorsichtsmaßnahmen	4
5	Technische Daten	4
6	Entsorgung	5
7	Konformitätserklärung	5
8	Angaben zum Hersteller	5

1. Geräte laden



- Magnetische Smartphone-Hülle
- Nicht magnetische Smartphone-Hülle

Hinweis

Für eine bessere Leistung empfiehlt sich ein Netzteil mit mehr als 67 W.

2. Kompatibilität

Smartphone	Kabelloses Schnelldaten mit 25 W für die neueste iPhone-Serie (iPhone 16 Pro Max, 16 Plus und neuer) mit iOS 26 und neuer sowie für weitere Qi2.2-kompatible Smartphones. 15 W für iPhone 12 und neuere Serien
Kopfhörer	AirPods Pro 1/2, AirPods 1/2/3/4 und weitere Modelle mit kabellosem Ladecase

3. LED-Kontrollleuchte

Status	Kontrollleuchte
Einschalten	Leuchtet 10 Sekunden weiß und erlischt dann
Standby-Modus	Leuchtet nicht
Laden	Leuchtet 10 Sekunden weiß und erlischt dann
Vollständig geladen	Leuchtet nicht
Warnung	Blinkt weiß (Fremdkörper erkannt)

4. Produktpflege und Vorsichtsmaßnahmen

- Es ist normal, dass sich das Gerät beim Laden leicht erwärmt. Wird es zu heiß für den Betrieb, beenden Sie das Laden sofort.
- Schützen Sie das Produkt vor Flüssigkeiten und extremer Hitze.
- Lassen Sie das Produkt nicht über längere Zeit an einem feuchten, extrem heißen oder kalten Ort liegen.
- Legen Sie nichts anderes als kompatible Geräte auf dieses Produkt.
- Halten Sie magnetische Karten (Kreditkarten, Debitkarten und Ähnliches) vom Produkt fern. Bitte beachten Sie, dass wir für Schäden an den Kartendaten durch Magnetwirkung keine Haftung übernehmen.
- Das Gehäuse und die inneren elektronischen Bauteile können beschädigt werden, was zu einem Unfall wie Brand oder Stromschlag führen kann. Zerlegen oder verändern Sie das Produkt nicht.
- Beachten Sie bei der Entsorgung dieses Produkts die Vorgaben der örtlichen Behörden und entsorgen Sie es ordnungsgemäß.

Warnung

- Befindet sich zwischen Produkt und Gerät ein Gegenstand (besonders aus Metall), kann das Laden zu Überhitzung oder Brand führen. Nehmen Sie vor dem Laden Hüllen oder Ringe mit Metallanteil vom Smartphone ab.
- Wenn Sie einen Herzschrittmacher tragen, sprechen Sie vor der Verwendung dieses Produkts mit Ihrem Arzt.

5. Technische Daten

Modell	LC-MC213
Eingang	9 V $\equiv$ 3 A / 12 V $\equiv$ 3 A / 15 V $\equiv$ 3 A / 20 V $\equiv$ 3,35 A (max. 67 W)
Ausgang	Magnetischer kabelloser Smartphone-Ausgang: 5 W / 7,5 W / 10 W / 15 W / 25 W
Betriebstemperatur	0 °C – 30 °C / 32 °F – 86 °F
Lagertemperatur	–20 °C – 65 °C / –4 °F – 149 °F
Abmessungen	152 × 135 × 60 mm
Gewicht	318 g / 11,21 oz

6. Entsorgung



Dieses Symbol bedeutet, dass das Produkt nicht wie Hausmüll behandelt werden darf. Es ist an einer entsprechenden Sammelstelle für das Recycling von Elektro- und Elektronikgeräten abzugeben.

7. Konformitätserklärung



Dieses Produkt erfüllt die Anforderungen der Europäischen Gemeinschaft hinsichtlich Funkstörungen.

Hiermit erklärt AuGroup (SHENZHEN) Cross-Border Business Co., Ltd., dass der Produkttyp LC-MC213 den folgenden Normen entspricht: EN 55032:2015 und EN 55035:2017. Die Konformitätserklärung für LC-MC213 ist unter www.aukey.com verfügbar.

8. Angaben zum Hersteller

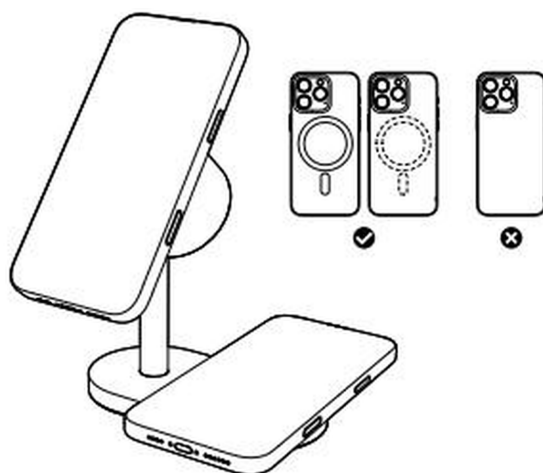
Modell	LC-MC213
Hersteller	AuGroup (SHENZHEN) Cross-Border Business Co., Ltd.
Adresse	Room 106, Kangli Information Valley Building, Shanglilang Community, Longgang District, Shenzhen, Guangdong 518111, China
E-Mail	podpora@aukey.com
Herkunftsland	China

Importeur
Sunnysoft s.r.o.
Kovanecká 2390/1a
190 00, Praha 9 - Libeň
www.sunnysoft.cz

AUKEY MagFusion 2X

Магнитно безжично зарядно устройство 2 в 1, 25 W

LC-MC213



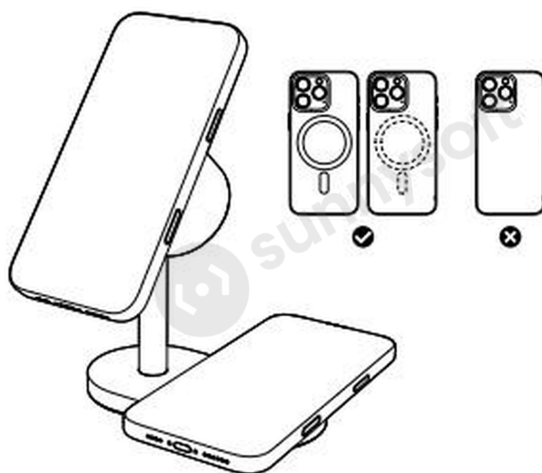
Ръководство за употреба

Преди употреба прочетете това ръководство и го запазете за бъдещи справки.

Съдържание

1	Зареждане на устройства	3
2	Съвместимост	3
3	LED индикатор	3
4	Грижа за продукта и предпазни мерки	4
5	Технически характеристики	4
6	Изхвърляне	5
7	Декларация за съответствие	5
8	Данни за производителя	5

1. Зареждане на устройства



- Магнитен калъф за телефон
- Немагнитен калъф за телефон

Забележка

За по-добра работа се препоръчва зарядно устройство с мощност над 67 W.

2. Съвместимост

Телефон	Бързо безжично зареждане 25 W за най-новата серия iPhone (iPhone 16 Pro Max, 16 Plus и по-нови) с iOS 26 и по-нов и за други телефони, съвместими с Qi2.2. 15 W за iPhone 12 и по-нови серии
Слушалки	AirPods Pro 1/2, AirPods 1/2/3/4 и други модели с безжичен калъф за зареждане

3. LED индикатор

Състояние	Индикатор
Включване	Свети в бяло 10 секунди и след това угасва
Режим на готовност	Не свети
Зареждане	Свети в бяло 10 секунди и след това угасва
Напълно заредено	Не свети
Предупреждение	Мига в бяло (открит чужд предмет)

4. Грижа за продукта и предпазни мерки

- Нормално е устройството да се нагрива леко по време на зареждане. Ако се нагрее толкова, че не може да работи, незабавно прекратете зареждането.
- Пазете продукта от течности и прекомерна топлина.
- Не оставяйте продукта продължително време на влажно, изключително горещо или студено място.
- Не поставяйте върху продукта нищо друго освен съвместими устройства.
- Не доближавайте магнитни карти (кредитни карти, платежни карти и подобни) до продукта. Обърнете внимание, че не носим отговорност за повреда на данните върху картата, причинена от магнитите.
- Корпусът и вътрешните електронни компоненти могат да се повредят, което може да доведе до злополука, например пожар или токов удар. Не разглобявайте и не преправяйте продукта.
- При изхвърляне на този продукт спазвайте указанията на местните власти и го изхвърлете правилно.

Внимание

- Ако между продукта и устройството има предмет (особено метален), зареждането може да предизвика прегряване или пожар. Преди зареждане свалете от телефона калъф или халка с метални части.
- Ако използвате кардиостимулатор, консултирайте се с лекаря си, преди да използвате този продукт.

5. Технически характеристики

Модел	LC-MC213
Вход	9 V $\approx$ 3 A / 12 V $\approx$ 3 A / 15 V $\approx$ 3 A / 20 V $\approx$ 3,35 A (макс. 67 W)
Изход	Магнитен безжичен изход за телефон: 5 W / 7,5 W / 10 W / 15 W / 25 W
Работна температура	0 °C – 30 °C / 32 °F – 86 °F
Температура на съхранение	-20 °C – 65 °C / -4 °F – 149 °F

Размери	152 × 135 × 60 mm
Тегло	318 g / 11,21 oz

6. Изхвърляне



Този символ означава, че продуктът не трябва да се третира като битов отпадък. Продуктът трябва да се предаде в съответния събирателен пункт за рециклиране на електрическо и електронно оборудване.

7. Декларация за съответствие



Този продукт отговаря на изискванията на Европейската общност за радиосмущения.

AuGroup (SHENZHEN) Cross-Border Business Co., Ltd. с настоящото декларира, че продуктът тип LC-MC213 съответства на стандартите EN 55032:2015 и EN 55035:2017. Декларацията за съответствие за LC-MC213 е достъпна на www.aukey.com.

8. Данни за производителя

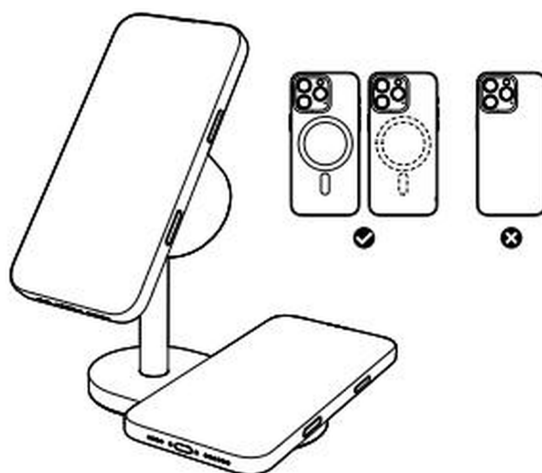
Модел	LC-MC213
Производител	AuGroup (SHENZHEN) Cross-Border Business Co., Ltd.
Адрес	Room 106, Kangli Information Valley Building, Shanglilang Community, Longgang District, Shenzhen, Guangdong 518111, China
Имейл	podpora@aukey.com
Страна на произход	Китай

Вносител
Sunnysoft s.r.o.
Kovanecká 2390/1a
190 00, Praha 9 - Libeň
www.sunnysoft.bg

AUKEY MagFusion 2X

Magnetyczna ładowarka bezprzewodowa 2 w 1, 25 W

LC-MC213



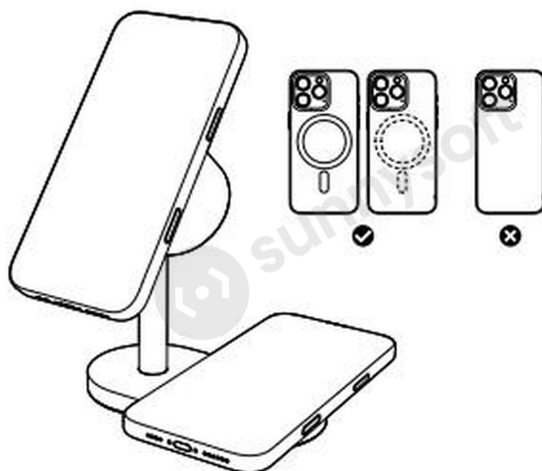
Instrukcja obsługi

Przed użyciem przeczytaj tę instrukcję i zachowaj ją na przyszłość.

Spis treści

1 Ładowanie urządzeń	3
2 Kompatybilność	3
3 Kontrolka LED	3
4 Dbanie o produkt i środki ostrożności	4
5 Dane techniczne	4
6 Utylizacja	5
7 Deklaracja zgodności	5
8 Dane producenta	5

1. Ładowanie urządzeń



- Magnetyczne etui na telefon
- Niemagnetyczne etui na telefon

Uwaga

Dla lepszej wydajności zalecana jest ładowarka o mocy powyżej 67 W.

2. Kompatybilność

Telefon	Szybkie ładowanie bezprzewodowe 25 W dla najnowszej serii iPhone (iPhone 16 Pro Max, 16 Plus i nowsze) z systemem iOS 26 i nowszym oraz dla innych telefonów zgodnych z Qi2.2. 15 W dla iPhone 12 i nowszych serii
Słuchawki	AirPods Pro 1/2, AirPods 1/2/3/4 i inne modele z bezprzewodowym etui ładującym

3. Kontrolka LED

Stan	Kontrolka
Włączenie	Świeci na biało przez 10 sekund, a następnie gaśnie
Tryb czuwania	Nie świeci
Ładowanie	Świeci na biało przez 10 sekund, a następnie gaśnie
Pełne naładowanie	Nie świeci
Ostrzeżenie	Miga na biało (wykryto ciało obce)

4. Dbanie o produkt i środki ostrożności

- To normalne, że urządzenie lekko się nagrzewa podczas ładowania. Jeśli nagrzej się zbyt mocno, aby mogło działać, natychmiast przerwij ładowanie.
- Chroń produkt przed płynami i ekstremalnie wysoką temperaturą.
- Nie zostawiaj produktu na dłuższy czas w wilgotnym, ekstremalnie gorącym lub zimnym miejscu.
- Nie kładź na tym produkcie niczego poza kompatybilnymi urządzeniami.
- Nie zbliżaj kart magnetycznych (kart kredytowych, kart płatniczych itp.) do produktu. Informujemy, że nie ponosimy odpowiedzialności za uszkodzenie danych na karcie pod wpływem magnesów.
- Obudowa i wewnętrzne podzespoły elektroniczne mogą ulec uszkodzeniu, co może doprowadzić do wypadku, na przykład pożaru lub porażenia prądem. Nie rozbieraj ani nie modyfikuj produktu.
- Przy utylizacji tego produktu postępuj zgodnie z wytycznymi lokalnych władz i zutylizuj go w prawidłowy sposób.

Ostrzeżenie

- Ładowanie, gdy między produktem a urządzeniem znajduje się przedmiot (zwłaszcza metalowy), może spowodować przegrzanie lub pożar. Przed ładowaniem zdejmij z telefonu etui lub pierścień z elementami metalowymi.
- Jeśli używasz rozrusznika serca, przed użyciem tego produktu skonsultuj się ze swoim lekarzem.

5. Dane techniczne

Model	LC-MC213
Wejście	9 V = 3 A / 12 V = 3 A / 15 V = 3 A / 20 V = 3,35 A (maks. 67 W)
Wyjście	Magnetyczne bezprzewodowe wyjście dla telefonu: 5 W / 7,5 W / 10 W / 15 W / 25 W
Temperatura pracy	0 °C – 30 °C / 32 °F – 86 °F
Temperatura przechowywania	–20 °C – 65 °C / –4 °F – 149 °F
Wymiary	152 × 135 × 60 mm
Masa	318 g / 11,21 oz

6. Utylizacja



Ten symbol oznacza, że produktu nie wolno traktować jako odpadu z gospodarstwa domowego. Należy go przekazać do odpowiedniego punktu zbiórki, który zajmuje się recyklingiem sprzętu elektrycznego i elektronicznego.

7. Deklaracja zgodności



Ten produkt spełnia wymagania Wspólnoty Europejskiej dotyczące zakłóceń radiowych.

Spółka AuGroup (SHENZHEN) Cross-Border Business Co., Ltd. niniejszym oświadcza, że typ produktu LC-MC213 jest zgodny z normami EN 55032:2015 i EN 55035:2017. Deklaracja zgodności dla LC-MC213 jest dostępna na stronie www.aukey.com.

8. Dane producenta

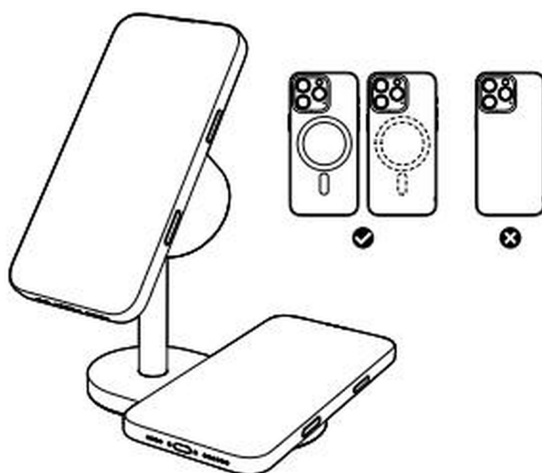
Model	LC-MC213
Producent	AuGroup (SHENZHEN) Cross-Border Business Co., Ltd.
Adres	Room 106, Kangli Information Valley Building, Shanglilang Community, Longgang District, Shenzhen, Guangdong 518111, China
E-mail	podpora@aukey.com
Kraj pochodzenia	Chiny

Importer
Sunnysoft s.r.o.
Kovanecká 2390/1a
190 00, Praha 9 - Libeň
www.sunnysoft.pl

AUKEY MagFusion 2X

Magnetni brezžični polnilnik 2 v 1, 25 W

LC-MC213



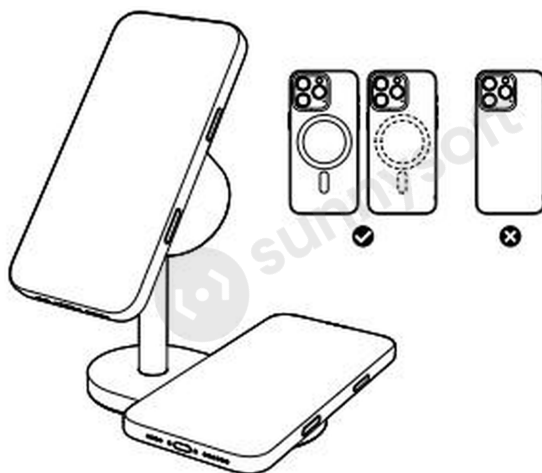
Navodila za uporabo

Pred uporabo preberite ta navodila in jih shranite za poznejšo uporabo.

Kazalo

1 Polnjenje naprav	3
2 Združljivost	3
3 Kontrolna lučka LED	3
4 Skrb za izdelek in varnostni ukrepi	4
5 Tehnični podatki	4
6 Odstranjevanje	5
7 Izjava o skladnosti	5
8 Podatki o proizvajalcu	5

1. Polnjenje naprav



- Magnetni ovitek za telefon
- Nemagnetni ovitek za telefon

Opomba

Za boljšo zmogljivost priporočamo polnilnik z močjo nad 67 W.

2. Združljivost

Telefon	Hitro brezžično polnjenje 25 W za najnovejšo serijo iPhone (iPhone 16 Pro Max, 16 Plus in novejši) z iOS 26 in novjšim ter za druge telefone, združljive s Qi2.2. 15 W za iPhone 12 in novejši serije
Slušalke	AirPods Pro 1/2, AirPods 1/2/3/4 in drugi modeli z brezžičnim polnilnim ovitkom

3. Kontrolna lučka LED

Stanje	Kontrolna lučka
Vklop	Sveti belo 10 sekund in nato ugasne
Stanje pripravljenosti	Ne sveti
Polnjenje	Sveti belo 10 sekund in nato ugasne
Popolnoma napolnjeno	Ne sveti
Opozorilo	Utripa belo (zaznan tuj predmet)

4. Skrb za izdelek in varnostni ukrepi

- Normalno je, da se naprava med polnjenjem nekoliko segreje. Če se segreje preveč, da bi lahko delovala, polnjenje takoj prekinite.
- Izdelek varujte pred tekočinami in ekstremno vročino.
- Izdelka ne puščajte dlje časa na vlažnem, izjemno vročem ali mrzlem mestu.
- Na ta izdelek ne polagajte ničesar razen združljivih naprav.
- Magnetnih kartic (kreditnih kartic, plačilnih kartic in podobnih) ne približujte izdelku. Opozarjamo, da ne odgovarjamo za poškodbe podatkov na kartici zaradi magnetov.
- Ohišje in notranji elektronski sestavni deli se lahko poškodujejo, kar lahko povzroči nesrečo, na primer požar ali električni udar. Izdelka ne razstavljajte in ne predelujte.
- Pri odstranjevanju tega izdelka upoštevajte navodila lokalnih oblasti in ga odstranite pravilno.

Opozorilo

- Polnjenje, kadar je med izdelkom in napravo predmet (zlasti kovinski), lahko povzroči pregrevanje ali požar. Pred polnjenjem s telefona odstranite ovitek ali obroček s kovinskimi deli.
- Če uporabljate srčni spodbujevalnik, se pred uporabo tega izdelka posvetujte s svojim zdravnikom.

5. Tehnični podatki

Model	LC-MC213
Vhod	9 V = 3 A / 12 V = 3 A / 15 V = 3 A / 20 V = 3,35 A (maks. 67 W)
Izhod	Magnetni brezžični izhod za telefon: 5 W / 7,5 W / 10 W / 15 W / 25 W
Delovna temperatura	0 °C – 30 °C / 32 °F – 86 °F
Temperatura skladiščenja	–20 °C – 65 °C / –4 °F – 149 °F
Mere	152 × 135 × 60 mm
Teža	318 g / 11,21 oz

6. Odstranjevanje



Ta simbol pomeni, da z izdelkom ne smete ravnati kot z gospodinjskimi odpadki. Izdelek je treba oddati na ustreznem zbirnem mestu za recikliranje električne in elektronske opreme.

7. Izjava o skladnosti



Ta izdelek izpolnjuje zahteve Evropske skupnosti glede radijskih motenj.

Družba AuGroup (SHENZHEN) Cross-Border Business Co., Ltd. s tem izjavlja, da je tip izdelka LC-MC213 skladen s standardoma EN 55032:2015 in EN 55035:2017. Izjava o skladnosti za LC-MC213 je na voljo na spletnem mestu www.aukey.com.

8. Podatki o proizvajalcu

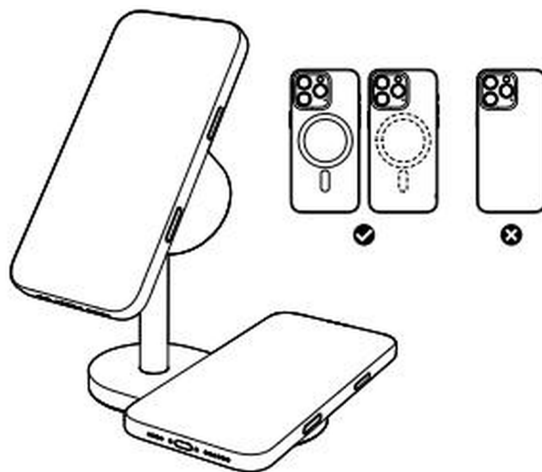
Model	LC-MC213
Proizvajalec	AuGroup (SHENZHEN) Cross-Border Business Co., Ltd.
Naslov	Room 106, Kangli Information Valley Building, Shanglilang Community, Longgang District, Shenzhen, Guangdong 518111, China
E-pošta	podpora@aukey.com
Država izvora	Kitajska

Uvoznik
Sunnysoft s.r.o.
Kovanecká 2390/1a
190 00, Praha 9 - Libeň
www.sunnysoft.si

AUKEY MagFusion 2X

2-in-1 magnetic wireless charger, 25 W

LC-MC213



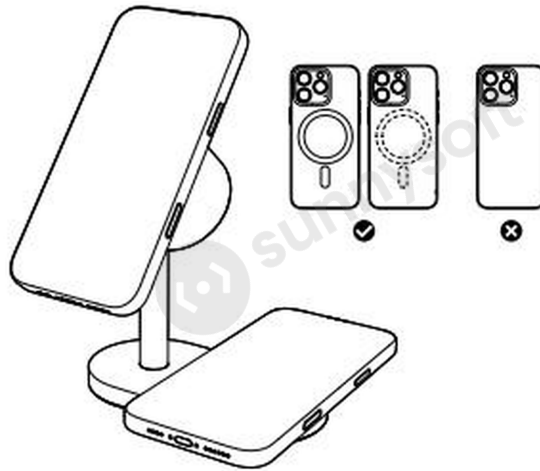
User manual

Read this manual before use and keep it for future reference.

Contents

1	Charging your devices	3
2	Compatibility	3
3	LED indicator light	3
4	Product care and precautions	4
5	Specifications	4
6	Disposal	5
7	Declaration of conformity	5
8	Manufacturer information	5

1. Charging your devices



- Magnetic phone case
- Non-magnetic phone case

Note

A charger above 67 W is recommended for better performance.

2. Compatibility

Phone	25 W fast wireless charging for the latest iPhone series (iPhone 16 Pro Max, 16 Plus and later) with iOS 26 or later and for other Qi2.2-compatible phones. 15 W for iPhone 12 and later series
Earphones	AirPods Pro 1/2, AirPods 1/2/3/4 and other models with a wireless charging case

3. LED indicator light

Status	Indicator light
Power on	White light on for 10 seconds and then turns off
Standby mode	Light off
Charging	White light on for 10 seconds and then turns off
Fully charged	Light off
Warning	White light flashing (foreign object detected)

4. Product care and precautions

- It is normal for the device to heat up slightly when charging. If it becomes too hot to operate, stop charging immediately.
- Keep away from liquids and extreme heat.
- Do not leave it in a humid, extremely hot or cold place for a long time.
- Do not place anything other than compatible devices on top of this product.
- Do not bring magnetic cards (credit cards, cash cards, etc.) close to the product. Please note that we are not responsible for any damage to the data on the card due to the influence of magnets.
- The body and internal electronic components may break down, leading to an accident such as fire or electric shock. Do not disassemble or modify the product.
- When disposing of this product, follow the instructions of the local authorities and dispose of it properly.

Warning

- Charging while there is an object (especially metal) between the product and a device may cause heat or fire, so remove the case or smartphone ring that contains metal before charging.
- If you use a cardiac pacemaker, consult your doctor before using this product.

5. Specifications

Model	LC-MC213
Input	9 V $\pm$ 3 A / 12 V $\pm$ 3 A / 15 V $\pm$ 3 A / 20 V $\pm$ 3.35 A (max. 67 W)
Output	Phone magnetic wireless output: 5 W / 7.5 W / 10 W / 15 W / 25 W
Operating temperature	0 °C - 30 °C / 32 °F - 86 °F
Storage temperature	-20 °C - 65 °C / -4 °F - 149 °F
Dimensions	152 × 135 × 60 mm
Weight	318 g / 11.21 oz

6. Disposal



This symbol indicates that this product shall not be treated as household waste. Instead it shall be handed over to the applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment.

7. Declaration of conformity



This product complies with the radio interference requirements of the European Community.

AuGroup (SHENZHEN) Cross-Border Business Co., Ltd. hereby declares that the product type LC-MC213 is in compliance with the standards EN 55032:2015 and EN 55035:2017. The Declaration of Conformity for the LC-MC213 is available from www.aukey.com.

8. Manufacturer information

Model	LC-MC213
Manufacturer	AuGroup (SHENZHEN) Cross-Border Business Co., Ltd.
Address	Room 106, Kangli Information Valley Building, Shanglilang Community, Longgang District, Shenzhen, Guangdong 518111, China
Email	podpora@aukey.com
Country of origin	China

Importer
Sunnysoft s.r.o.
Kovanecká 2390/1a
190 00, Praha 9 - Libeň
www.sunnysoft.cz